

Au Courant

19 décembre 2021

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid 19)

Depuis le 16 juillet, la capacité d'accueillir dans nos églises est de 50 %, selon les consignes sanitaires de la province et du diocèse Ottawa-Cornwall. Venez nombreux et dites-le aux autres.

*** Horaire des messes de Noël 2021 et Jour de l'An 2022 ***

Paroisse	Messe de la veille de Noël 24 décembre	Messe du jour de Noël 25 décembre	Messe du Jour de l'An 1er janvier
Sacré-Cœur de Bourget	18 h 30 Abbé Joseph et Minuit Abbé Joseph	10 h 30 Abbé Jacques	10 h 30 Abbé Joseph
Saint-Pascal Baylon	17 h Abbé Jacques		9 h Abbé Joseph
Sainte-Félicité de Clarence Creek	20 h Abbé Joseph et 22 h Abbé Jacques	10 h 30 Abbé Joseph	10 h 30 Abbé Jacques
Saint-Mathieu de Hammond	20 h à l'église et <i>diffusée sur You Tube et Zoom</i> Abbé Jacques		9 h à l'église et <i>diffusée sur You Tube et Zoom</i> Abbé Jacques

Pour communiquer avec les personnes qui font partie du Comité des sacrements

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163



Vœux de Noël et du Nouvel An

Frères et sœurs,

Noël est une fête de joie et de lumière. Joie et lumière sont en effet, au cœur du message de Noël.

La joie tout d'abord. C'est celle que l'ange du Seigneur annonce aux bergers : « *Je viens vous annoncer une bonne nouvelle, qui sera une grande joie pour tout le peuple* » (Luc 2, 10). C'est aussi la très grande joie qu'éprouvent les mages à la vue de l'astre qui les guide jusqu'à Bethléem (Mt 2, 10). Cette joie, c'est celle de tous ceux et celles qui découvrent que cet enfant qui vient de naître, c'est Dieu lui-même qui vient à la rencontre de l'humanité et lui offre son amour. Comme St-Jean le dit : « *Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils, son Unique* (Jean 3,16). Oui, à Noël, Dieu vient nous dire que nous sommes aimés, que nous sommes appelés à être ses fils et ses filles bien-aimés. Si nous sommes aimés, cela veut dire que nous avons du prix aux yeux de Dieu, que chaque personne humaine a pour lui une valeur infinie.

Merci, Seigneur, pour ta tendresse et ton amour qui sont dans mon âme source de vie, de force et de joie.

Cet amour est source de lumière. Noël, en effet est aussi une fête de lumière. Les bergers sont enveloppés de lumière et c'est la lumière de l'astre qui met en route les Mages. La lumière éclaire la route et ouvre un chemin. Se savoir aimés par Dieu donne un sens à la vie, fait naître une espérance, nous invite à prendre à notre tour le chemin de l'amour. Jean nous dit que « Le verbe était la vraie Lumière qui, en venant dans le monde, illumine toute personne humaine (Jean 1,9).

Durant ce beau temps de Noël, accueillons le Christ qui éclaire le monde et vient illuminer nos vies. Avec lui, nous ne marchons pas dans la nuit ou dans les ténèbres mais nous avons « la lumière qui conduit à la vie » (Jean 8,12).

Mais cette joie et cette lumière nous sont données pour être partagées. Si nous les gardons jalousement pour nous, elles disparaissent. Quand nous les partageons, elles augmentent. Les bergers partagent autour d'eux cette joie et cette lumière qui ont baigné leur cœur : « Ayant vu, nous dit St-Luc, ils firent connaître ce qui leur avait été dit de cet enfant; et tous ceux qui les entendirent furent étonnés de ce leur disaient les bergers » (Luc2,17). On ne peut rencontrer le Seigneur, découvrir son amour, l'accueillir dans notre vie sans vouloir à notre tour le faire connaître et le faire aimer. Soyons des témoins auprès de tous de cette joie et de cette lumière de Noël. Si la lumière de Noël a illuminé notre visage, sachons le laisser rayonner discrètement, réellement autour de nous. Jésus ne dit-il pas à ses disciples : « Que votre lumière brille aux yeux des hommes pour qu'en voyant vos bonnes œuvres ils rendent gloire à votre Père qui est aux cieux » (Mt 5,16)

Dans cette fête de Noël, soyons des artisans de paix, de réconciliation, de rapprochement, de compassion et de bienveillance. Notre société en a un grand besoin et parfois nos familles aussi.

Frères et sœurs, si nous laissons cette joie et cette lumière nous habiter et nous transformer, alors la fête de Noël, ne sera pas une parenthèse dans nos vies mais un tremplin pour une existence renouvelée.

Dans cette joie et cette lumière de Noël, Je souhaite à vous tous et toutes,

Bonne et Heureuse Année remplie d'espérance et de bienveillance.

Abbé Joseph



Annonces

CONCERT de NOËL : Samedi 18 décembre, à l'église Ste-Félicité de Clarence Creek.

Billets : 25 \$ à la porte. Au plaisir de vous voir en grand nombre! Agnès 613-488-3275

IMPORTANT : L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs...) dans le but d'amasser des fonds pour **Sick Kids** du 18 octobre 2021 au 13 mai 2022. Déposez vos batteries dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Karine va s'occuper de les acheminer vers l'école. Merci beaucoup !

LE PARTAGE de BOURGET : Le Partage accepte les dons seulement les dimanches et lundis. Les bénévoles du Partage de Bourget aimeraient remercier la population pour leurs généreux dons. En retour, selon notre mandat, nous aidons des personnes dans le besoin ainsi que plusieurs organismes établis. Nos bénévoles travaillent plusieurs heures par semaine pour trier le matériel reçu donc nous espérons que vous allez continuer à nous donner des articles en bonne condition, qui fonctionnent, non souillés ou non endommagés. Merci beaucoup pour votre soutien et dévouement !

Ginette Lalonde, Membre du Conseil d'administration



**1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9**
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu seront également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 21 décembre – 18 h 30 précédée par le chapelet</u> Madeleine Lévesque par parents et amis
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 22 décembre – 9 h – précédée de l'adoration à 8 h 30</u> Roger Séguin et René Denis par Louise et François Chartrand
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 23 décembre – 18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / YouTube</u> Carmen Bélanger par la Succession
Ste-Félicité de Clarence Creek St-Pascal Baylon Sacré-Cœur de Bourget Ste-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 24 décembre – Veille de Noël</u> Voir le tableau pour l'horaire des messes de Noël à la page 2

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie :

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour DÉCEMBRE 2021

Les catéchistes : Prions pour les catéchistes, appelés à annoncer la Parole de Dieu : qu'ils en témoignent avec courage et créativité, dans la puissance de l'Esprit Saint.

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338



Premier pardon, première des communions et confirmation : Nos enfants ont repris le chemin de l'école. Nous avons, grâce à Dieu, eu l'occasion de les préparer à recevoir de nouveaux sacrements selon leur âge, le rang. Cet automne, nous avons célébré la confirmation des élèves de 7^e année et la première des communions pour les élèves de 3^e année.
Comité des sacrements

 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY - CUSTOM - CABINETS T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louisartisan.com
---	--	---

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p><u>Dimanche 19 décembre –10 h 30</u> Abbé <u>Joseph</u> Marie Trottier par parents et amis Âmes du purgatoire en Action de grâce Parents défunts par Yvon Lavoie Hélène Loades par sa fille Shahna Anita et Albert Yelle par Jean-Denis et Lucie</p>	<p>Veille de Noël – <u>24 décembre – 18 h 30</u> Berthe Lefebvre 12e par ses enfants Hélène Loades par Shahna et Storm Loades Jocelyne et Fanny en Action de grâce Jean-Marie Éveillard par Louise et Guy Marcil Parents défunts par Louise et Guy Marcil</p>	<p>MINUIT – 0 h Roch Bouvier par ses enfants Claire et Lucien Lavigne par les enfants Albert et Eva Marcil par Robert et Lise Marcil Léo Héroux par Huguette Lavigne Noëlla Gauthier par Louise et Guy Marcil Familles Lortie, Gendron et Gagné par Marjolaine et Roland Lortie Jocelyn Leroux par Lucie, Stéphane et Alexandre Leroux Eva, Arthur et Jean-Robert Bélanger par Hélène et Marcel Bélanger</p>	<p><u>Jour de Noël – 25 décembre – 10 h 30</u> Marie Trottier par parents et amis Noëlla et John Rozon par la famille Stella et Léon Bouvier par la famille Godfrey et Jerry Bilodeau par la famille Gertrude, Gérald et Jerry Lapalme par la famille Raymond, Lise et Fabian Rozon par la famille Raymond et Monique Bouvier par la famille</p>	<p><u>Dimanche 26 décembre –10 h 30</u> Abbé <u>Jacques</u> <u>Frédérique</u> Hélène Loades par Louise et Jeannine Poupart Horace Loades (15^e) par Shahna et Storm Loades Action de grâce par Louise et Guy Marcil</p>
---	---	---	--	--

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 19 décembre – Pour la Paix

VERGE pèlerine : Semaine du 19 décembre chez Aline Bouvier

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 12 décembre 2021

Quête ordinaire : 678,35 \$ Chauffage : 85 \$ Support : 70 \$
TOTAL : 833,35 \$

Souscription : 300 \$ Don Amicale de Bourget : 2 500 \$ Sincère Merci !
 Quête funérailles de M. Santi Bartuccio : 356.65 \$ Sympathies à la famille !

SITE WEB : Pour y accéder : www.ParoisseSacreCoeurBourget.ca

MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	 Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30	Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement! LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm-7pm JEU/VEN: 9:30am-6pm
---	---	--	--

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

stefelecite@gmail.com 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Dimanche 19 décembre – 10 h 30</u> <u>Abbé Jacques</u> <u>Frédérique</u> Guy Talbot par la famille Talbot Noëlla et Robert Viau par les enfants Laurette Chabot-Richer par la succession Thérèse Saumure par parents et ami(e)s Cécile et Henri Pagé par Thérèse Huppé Rachelle Viau par parents et ami(e)s Gérard St-Denis par les enfants et les petits-enfants Aurèle Henrie par Gilles Henrie</p>	<p><u>Veille de Noël – 24 décembre- 20 h</u> Gérald Lecavalier par la famille Lecavalier</p> <p><u>24 décembre – 22 h</u> Michel Lecavalier par la famille Lecavalier Charles Joumma par la famille Lavictoire Nérée et Michel Lavictoire par Lise Lavictoire</p>	<p><u>Jour de Noël – 25 décembre</u> Monique Brazeau par parents et ami(e)s Paul-Henri Caron par Agnès et la famille Paul-Émile Boudria par Marie-Rose, les enfants et les petits-enfants Sylvain Lacasse par la famille</p>	<p><u>Dimanche 26 décembre – 10 h 30</u> <u>Abbé Joseph</u> Guy Talbot par la famille Talbot Raymonde et Henri Roy par les enfants Laurette Chabot-Richer par la succession Grand-maman Lecavalier par la famille Lecavalier Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Vinette Jean-Marie Éveillard par Agnès Caron</p>
---	---	--	---

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 19 décembre 2021 – Intentions personnelles de Lise Lavictoire.

OFFRANDES dominicales du 12 décembre

Collecte ordinaire : 847 \$ Réparations majeures : 1 930 \$ Support : 462 \$
TOTAL : 3 239 \$

LOTÉRIE STE-FÉLICITÉ 2021-2022 - 400 billets disponibles au coût de 80 \$ le billet. Informations : Michel Jubinville au 613-488-2030 ou par courriel à micheljubinville33@gmail.com

IMPORTANT ... Consignes à respecter :

- Les portes seront toutes déverrouillées pour raison de sécurité. Toutefois, les personnes entrent et sortent par les portes des transepts sud et nord. - Il y a 2 personnes à l'accueil pour l'inscription.
- Des placiers accompagneront les gens aux bancs de l'allée centrale. Une famille pourra occuper un banc complet. - La communion sera donnée dans les bancs. **Gardons nos distances pour la sécurité de tous et toutes.**

INSCRIPTION AUX MESSES DE NOËL

- Il y aura des feuilles d'inscription pour les messes de Noël cette année. S.v.p. pensez à vous inscrire à l'avance. Les feuilles seront aux deux entrées ou appelez au bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30 (613 488 2000)

potvin 
 Cabinets sur mesure et moulures intérieures
 Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com
 8850 County Rd. 17,
 Rockland ON
 613.446.5181

PARENT independent
 YOUR FUTURE INSURANCE YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street
 Rockland, ON K4K 1A3

T: 613-446-7273
 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
 Propriétaires/Owners

President's Choice 

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

<p><u>Dimanche 19 décembre – 9 h Abbé Jacques</u> Elsie et Anselme Lacroix par les filles Lacroix Elaine Smith par parents et ami(e)s Donald Tessier par parents et ami(e)s</p>	<p><u>Veille de Noël – 24 décembre – 20 h</u> <u>Abbé Joseph</u> Yves Guindon par Annie, Justin et famille Guindon Georgette Pagé par la famille Alphonse Carrière René et Simone Guindon par Denise et Robert Besserer</p>	<p><u>Jour de Noël – 25 décembre – 9 h</u> Pas de messe</p>	<p><u>Dimanche 26 décembre – 9 h Abbé Joseph</u> Paulette Campeau par René, Gilberte, Nicole, et Monique Campeau Jean Guindon par Josceyne et Charles Thivierge Donald Tessier par Jocelyne et Charles Thivierge</p>
---	--	--	--

Prions pour nos malades : Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

LOTO 2022 : Billets à vendre pour la loterie. Denise Besserer : 613-487-2338 ou 613 619-4047

<p>OFFRANDES dominicales du 12 décembre</p> <p>Quête automatisée (hebdomadaire): 180,40 \$ Quête ordinaire : 185 \$ Luminaires : 15 \$</p> <p>TOTAL : 380,40 \$ MERCI !</p>

ST-VINCENT de PAUL : Cette année nous aidons à 9 familles. Grand merci à toutes les personnes qui ont participé à la quête pour la St Vincent de Paul, nous avons recueilli \$1,080.

Merci aux jeunes optimistes pour leur participation avec la nourriture, articles de maison, couvertures, savon, pâte à dents etc. pour une valeur de \$300.

Merci aux chevaliers de Colomb pour les 10 dindes, à l'école St Mathieu pour toutes les denrées et les belles décorations. Merci à toutes les personnes qui ont participé à l'achat de cadeaux pour les enfants des familles, à tous les petits lutins qui nous ont aidés avec les denrées.

Merci à tous les bénévoles qui nous ont aidés à faire les paniers de Noël.

Joyeux Noël à tous et toutes pour votre support à la Saint Vincent de Paul.

DÉCORATIONS : De la nouveauté dans l'église et à l'extérieur. Un grand merci à Richard et Sylvie Gaudet pour les 2 belles crèches de Noël. Ils se sont servis de l'ancienne crèche qui avait besoin de rénovation et ils en ont fait 2. Vous êtes très ingénieux.

Merci à l'équipe de décorations : André Thivierge, Monique Henrie et Marc Levesque. Comme à toutes les années, vous mettez de la joie dans l'église.

Rendons grâce au Seigneur pour toutes ces belles actions d'amour et d'entraide.



Larose "Pay and Play" Dog Park
 Rent and Play in your own
 private 1 acre dog park!

larosedogpark.ca



G. MONGEON
 ROOFING & CONTRACTING
 COUVREUR ET CONTRACTEUR **LTD.**

613-745-3074
 EMAIL g.mongeon@bellnet.ca

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
 Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
 Carole Dubé 613 488-2040

<p><u>Dimanche 19 décembre – 9 h Abbé Joseph</u> Anne-Marie Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin Royal Gareau (5^{ième} ann.) par Viola Gareau</p>	<p><u>Veille de Noël – 24 décembre – 17 h Abbé Joseph</u> Noël Viau par Viola Gareau Gilles Dubé par Carole et Joey Dubé</p>	<p><u>Jour de Noël – 25 décembre</u> Pas de messe</p>	<p><u>Dimanche 26 décembre – 9 h Abbé Jacques</u> Contre les suicides et avortements par Gérald et Pauline Chartrand Guy Desjardins par Marie-Claire Paquette et les enfants</p>
--	--	---	--

Nos malades : Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES dominicales du 12 décembre			
Ordinaire : 160 \$	Chauffage : 50 \$	Support : 65 \$	Souscription 2021 : 5 100 \$
TOTAL : 5 375 \$			

CONSIGNES SANITAIRES : Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps. 50 % de la capacité acceptés dans l'église.

RAPPEL : Visites des malades et personnes seules :
 Si vous connaissez des personnes malades, s.v.p. contacter Lucile Lalonde, responsable du Comité des malades.

BOÎTES d'ENVELOPPES 2022 : maintenant disponibles, s'il vous plaît ramasser la vôtre. Pour ceux et celles qui aimeraient s'acquérir d'une boîte, veuillez inscrire votre nom et adresse sur les deux premières enveloppes pour fin d'impôt.

BESOIN d'INTENTIONS de MESSES s'il vous plaît !



 <p>HURTUBISE L'As de l'auto</p>	<p>RÉPARATION GÉNÉRALE</p> <p>Yvon Hurtubise Propriétaire</p> <p>613-487-3942</p>	 <p>LEVAC Propane</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-SIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	---	---

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : poste vacant

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270

Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896

St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marciel 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire

613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053

ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie 613-

314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : 613 487-3963 ou 613

797-6731

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe
privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages
personnalisés avec des
produits locaux.



We offer:

Private group tastings of
our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese
events using locally-sourced
products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

**Centennial
Construction**
Rockland/Trée/Tul

1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca

**Auto
Value**
Certified Service Centers

Ron Deevey
propriétaire/owner

Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

PLUMBERIE PLUMBING

ROCKO

Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue - Bilingual Service
613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca K0A 2A0



annik
**HEARING
SOLUTIONS
AUDITIVES**

ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca

CASSELMAN **ROCKLAND**
738 rue Principale St. 2417 rue Laurier St.
613.764.6211 **613.667.2332**
annikhearingsolutions.com



**Rockland
MARINE**
& EQUIPMENT 2008 inc.

(613) 446-5445
920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

chezboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328
OSGOODE - 613 837-9902 ORLÉANS - 613 837-9902

hearingoufe.ca

 **Nérée Lavictoire**
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nroofing@sympatico.ca
www.nroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

 **SUBWAY**

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COLLECTIF D'ASSURANCE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE

 **Club Optimiste de Bourget**
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA J. Lalonde & Fils**

DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 803 St. Rochelleu
613-448-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

www.jalonde.ca www.facebook.com/jalonde.ca

 **Jimmy**
La Cuisine

TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimmy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on f

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **Manoir Rockland Manoir**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: **NAPOLEON**
HEATING & COOLING

 **Jeff Dale**
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

613.446.2222

SERVICE COMPLET
PIECES
PNEUS
ACCESSOIRES

8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

 **MILLSTRONG**
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca

 **CSN COLLISION CENTRES** | **ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.**

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.ccsaestrie.on.ca

BAZ!

Transformez votre
grande idée
en projet réel
patrickbazinet.com 613.294.4801

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Résidence pour retraités

aquatria.ca 613.714.1110

aquatria

11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Télec. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique BOURGET



2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD

2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignements ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE

Siding • Eavestroughing
Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

J.B. Mechanic



Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repairs

Joe Bartuccio
613 880-4970
613 487-4171
jbmobil@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax: 613.446.7138

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Belanger

ASSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire

THÉO. BRUNET

& FILS Ltée./SONS Ltd.

Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS

CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sables & joyaux

